



**BERGISCHE
UNIVERSITÄT
WUPPERTAL**

PROF. DR. STEFAN FREUND

Fakultät für Geistes- und Kulturwissenschaften
Klassische Philologie

42097 Wuppertal



RAUM	LS.04.04 (Laurentiusstr. 21, 4. Stock, 42103 Wuppertal)
TELEFON	+49 (0)202 439 4856
SEKRETARIAT	+49 (0)202 439 4801
MAIL	freund@uni-wuppertal.de

Vita

- geboren 1969 in Schwabach, verheiratet, drei Kinder
- 1989 Abitur am Adam Kraft-Gymnasium Schwabach, anschließend Zivildienst
- ab 1990 Studium der Fächer Latinistik und Theologie, später auch der Gräzistik, Neogräzistik und Archäologie an der Katholischen Universität Eichstätt, der Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg und der Università degli Studi di Urbino
- 1995 Erste Staatsprüfung, 2001 und 2002 Erweiterungsprüfungen
- 1999 Promotion an der Katholischen Universität Eichstätt mit der Arbeit „Vergil im frühen Christentum. Untersuchungen zu den Vergilzitate bei Tertullian, Minucius Felix, Novatian, Cyprian und Arnobius“ (Referat Hans Jürgen Tschiedel, Korreferat Antonie Wlosok), ausgezeichnet mit dem Promotionspreis der Universitätsstiftung
- 1999 bis 2001 Referendariat am Wirsberg-Gymnasium Würzburg, Zweite Staatsprüfung
- 2001 bis 2005 Studienrat am Gregor Mendel-Gymnasium Amberg
- 2001 Verleihung des Bayerischen Habilitationsförderpreises
- 2006 Habilitation an der Katholischen Universität Eichstätt mit der Arbeit „Laktanz, *Divinae institutiones*, Buch 7: *De uita beata*. Einleitung, Text, Übersetzung, Kommentar“
- 2005 bis 2008 Akademischer Rat am Institut für Klassische Philologie der Universität Regensburg
- seit 2008 Professor für Klassische Philologie/Latein an der Bergischen Universität Wuppertal
- 2015 bis 2023 Leitung der Maßnahmenlinie „[Kohärenz im Praxissemester](#)“ im Rahmen des Projekts „Kohärenz in der der Lehrerbildung“ als Teil der Qualitätsoffensive Lehrerbildung des BMBF
- 2021 bis 2023 Vorsitzender, seit 2023 Stellvertretender Vorsitzender des [Deutschen Altphilologenverbandes](#)
- seit 2024 Leiter der [Sektion Altertumswissenschaften \(Klassische Philologie\) der Görres-Gesellschaft](#)
- 2024/2025 [Chaire Gutenberg](#) an der Universität Straßburg

Forschungsinteressen

- christliche lateinische Prosa und Dichtung,
- römische Literatur der späten Republik und der augusteischen Zeit (Vergil und seine Rezeption),
- ferner neulateinische Literatur (v.a. Zeugnisse des Humanismus im Bergischen Land, Poggio Bracciolini, *An seni sit uxor ducenda*: Editionsprojekt), Übersetzen aus dem Lateinischen, Geschichte des Lateinunterrichts, Fachdidaktik und Lehrerbildung.

Publikationen

Monographien

- Vergil im frühen Christentum. Untersuchungen zu den Vergilzitate bei Tertullian, Minucius Felix, Novatian, Cyprian und Arnobius, Paderborn (Schöningh) 2000; zweite, korrigierte und erweiterte Auflage 2003 [\[Open Access\]](#)
- Laktanz, *Divinae institutiones*, Buch 7: *De uita beata*. Einleitung, Text, Übersetzung und Kommentar, Berlin/New York (DeGruyter) 2009 [\[Link\]](#)
- [zusammen mit Wolfram Schrötzel und Wolfram Winger] Laktanz, *Divinae institutiones*. Einleitung, Text, Übersetzung und Anmerkungen, Stuttgart (Steiner) 2025 [\[Open Access\]](#)

Herausgeberschaften

- [zusammen mit Meinolf Vielberg] Vergil und das antike Epos. Festschrift Hans Jürgen Tschiedel, Stuttgart (Steiner) 2008
- [zusammen mit Meike Rühl und Christoph Schubert] Von Zeitenwenden zu Zeitebenen. Reflexion und Konstruktion von Endzeiten und Epochenwenden im Spannungsfeld von Antike und Christentum, Stuttgart (Steiner) 2015
- [zusammen mit Armin Eich, Meike Rühl und Christoph Schubert] Das dritte Jahrhundert. Kontinuitäten, Brüche, Übergänge, Stuttgart (Steiner) 2017
- [zusammen mit Leoni Janssen] *Communis lingua gentibus*. Interkulturalität und Lateinunterricht, Speyer (Kartoffeldruck) 2017
- [zusammen mit Leoni Janssen] *Non ignarus docendi*. Impulse zur kohärenten Gestaltung von Fachlichkeit und von Mehrsprachigkeitsdidaktik in der Lateinlehrerbildung, Bad Heilbrunn (Klinkhardt) 2019 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Maria Degeling, Nadine Franken, Silvia Greiten, Daniela Neuhaus und Judith Schellenbach-Zell] Herausforderung Kohärenz: Praxisphasen in der universitären Lehrerbildung. Bildungswissenschaftliche und fachdidaktische Perspektiven, Bad Heilbrunn (Klinkhardt) 2019 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Nina Mindt] Übersetzen aus dem Lateinischen als Forschungsfeld. Aufgaben, Fragen, Konzepte, Tübingen (Narr) 2020 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Judith Schellenbach-Zell, Maria Degeling, Nadine Franken, Silvia Greiten und Daniela Neuhaus] Reflexions- und Feedbackformate zur kohärenten Ausgestaltung des Praxissemesters. Konzepte aus dem QLB-Projekt „Kohärenz in der Lehrerbildung“ (KoLBi), Themenheft der Zeitschrift Die Materialwerkstatt, Jahrgang 2, 2020, Heft 2 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Nina Mindt] Antike Konzepte für ein modernes Europa. Die Klassische Philologie und die Zukunft eines Jahrhundertprojekts, Wuppertal (Polyphem) 2020 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Donato De Gianni] Das Alte Testament in der Dichtung der Antike. Paraphrase, Exegese, Intertextualität und Figurenzeichnung, Stuttgart (Steiner) 2023
- [zusammen mit Anna Stöcker] Montes Latini. Lateinisches aus dem Bergischen Land. Ein zweisprachiger Streifzug durch Geschichte, Literatur und Kultur vom Mittelalter bis Friedrich Engels, Wuppertal (Polyphem) 2024
- [zusammen mit Céline Urlacher-Becht] *Turba piorum*. Anonyme christliche lateinische Dichtung der Antike. Texte, Übersetzungen, Untersuchungen. L'antique poésie latine anonyme d'inspiration chrétienne. Études, textes et traductions, Stuttgart (Steiner) 2025 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Philipp Buck] Vestigia Iuvenci. Rezeptionsspuren des ersten Bibelepikers, Wuppertal (Polyphem) 2025 [\[Open Access\]](#)

Aufsätze

- Horaz, Archilochos und der Krieg. Überlegungen zum Einfluß des Archilochos in C. 2,7 (O saepe mecum), in: Rheinisches Museum 142 (1999) 308–320 [\[Open Access\]](#)
- *Philosophorum supercilium contemnimus*. Überlegungen zur Bewertung der Philosophie im ‚Octavius‘ des Minucius Felix, in: Gymnasium 107 (2000) 425–434

- Laktanz als Schulautor? Ein Plädoyer für die Lektüre der *Divinae institutiones* und ihrer Epitome, in: *Die Alten Sprachen im Unterricht* 50 (1/2003) 21–36
- [zusammen mit Wolfram Schrötzel] *Non quot, sed qualia*. Wortstatistische Überlegungen zum Ausgangscorpus einer lateinischen Wortkunde, in: *Forum Classicum* 46 (4/2003), 200–205 [\[Open Access\]](#)
- Chrysipp und die ἀποκατάστασις. Beobachtungen zu Text, Zusammenhang, Überlieferungsgeschichte und Rezeption von SVF II 623, in: *Rheinisches Museum* 149 (2006) 51–64 [\[Open Access\]](#)
- „Und wunderbar sind auch eure Dichter, die da lügen . . .“ (Tat., orat. 22,7). Beobachtungen zu Gestalt, Auswahl und Funktion von Dichterzitaten in der griechischen Apologetik am Beispiel Tatians, in: *Ad veram religionem reformare*. Frühchristliche Apologetik zwischen Anspruch und Wirklichkeit, herausgegeben von Christoph Schubert und Annette von Stockhausen, Erlangen 2006, 97–121
- Christian Use and Valuation of Theological Oracles: the case of Lactantius' Divine Institutes, in: *Vigiliae Christianae* 60 (2006) 269–284 [\[Open Access\]](#)
- Laktanz und die epikureische Seelenlehre, in: Frances Young/Mark Edwards/Paul Parvis (Hrsg.), *Studia Patristica XLII: Papers presented at the Fourteenth International Conference on Patristic Studies held in Oxford 2003. Other Greek Writers, John of Damascus and Beyond, The West to Hilary*, Leuven (Peeters) 2006, 379–385
- Vergils Aeneis hören, in: *Die Alten Sprachen im Unterricht* 55 (1/2007) 23–28
- *Pudicitia saltem in tuto sit*: Lucretia, Verginia und die Konstruktion eines Wertbegriffs bei Livius, in: *Hermes* 136 (2008) 308–325 [\[Open Access\]](#)
- Der Tod des Turnus und Homer. Überlegungen zum Schluss von Vergils Aeneis, in: Stefan Freund/Meinolf Vielberg (Hrsg.), *Vergil und das antike Epos*. Festschrift Hans Jürgen Tschiedel, Stuttgart (Steiner) 2008, 67–84
- Laktanz und die Johannesoffenbarung, in: Jane Baun/Averil Cameron/Mark Edwards/Markus Vinzent (Hrsg.), *Studia Patristica XLVI: Papers presented at the Fifteenth International Conference on Patristic Studies held in Oxford 2007. Volume 3: Tertullian to Tyconius, Egypt before Nicaea, Athanasius and his opponents*, Leuven (Peeters) 2010, 45–52
- *Graeca ponemus*. Zur Verwendung griechischer Zitate in der frühen christlichen Latinität, in: Ute Tischer/Alexandra Binternagel (Hrsg.), *Fremde Rede – Eigene Rede*. Zitieren und verwandte Strategien in antiker Prosa, Frankfurt am Main (Peter Lang) 2010, 175–202
- Bekehrungsorte. Rom und Mailand in Topographie und Topik von Konversionsschilderungen, in: Therese Fuhrer (Hrsg.), *Rom und Mailand in der Spätantike*. Repräsentationen des städtischen Raums in Literatur, Musik und Kunst, Berlin/New York (DeGruyter) 2012, 327–341 [\[Open Access\]](#)
- Ein Odysseus, der nicht lügt – Überlegungen zur Interfiguralität bei Vergil am Beispiel von Aen. 1,305–417, in: Manuel Baumbach/Wolfgang Polleichtner (Hrsg.), *Innovation aus Tradition*. Literaturwissenschaftliche Perspektiven der Vergilforschung, Trier (WVT) 2013, 37–58
- Verres als Frauenschänder. Tyrannentopik und Voyeurismus in Ciceros Rhetorik, in: *Gymnasium* 120 (2013) 413–437
- Der Schulautor Horaz und der Erste Weltkrieg. Überlegungen zur Rezeptionsgeschichte der zweiten Römerode, in: *Forum Classicum* 57 (2/2014) 127–135 [\[Open Access\]](#)
- Lucretia bei Augustinus: Die Entlarvung eines Ehrenseltmordes, in: *Die Alten Sprachen im Unterricht* 61 (2/2014) 13–24
- Πολυάνθριον (Ez 39,11–16): eine Septuaginta-Übersetzung und ihre Fortwirkung im Lateinischen, in: Wolfgang Kraus/Siegfried Kreuzer (Hrsg.), *Die Septuaginta – Text, Wirkung, Rezeption*, Tübingen (Mohr Siebeck) 2014, 713–727
- *Prolectet aures religiosa mulcedo*. Beobachtungen zur frühchristlichen lateinischen Poetologie, in: *Antike & Abendland* 60 (2014) 70–89 [\[Link\]](#)
- *Horret animus dicere*. Form und Transformation des Endzeitdiskurses in der frühen christlichen Latinität, in: Stefan Freund/Meike Rühl/Christoph Schubert (Hrsg.), *Von Zeitenwenden zu Zeitenenden*. Reflexion und Konstruktion von Endzeiten und Epochenwenden im Spannungsfeld von Antike und Christentum, Stuttgart (Steiner) 2015, 139–170

- Tertullian bei Laktanz, in: Jérôme Lagouanère/Sabine Fialon (Hrsg.), *Tertullianus Afer. Tertullien et la littérature chrétienne d'Afrique (IIè – VIè siècles)*, Turnhout (Brepols) 2015, 185–203
- Die Hetäre Leaina in Ciceros *De gloria*, in: *Rheinisches Museum* 158 (2015) 247–259 [[Open Access](#)]
- *Der Psalmus responsorius: Missing link* in der Entwicklung der christlichen lateinischen Dichtung?, in: Pierfranco Beatrice/Bernard Pouderon (Hrsg.), *Pascha nostrum Christus. Essays in honour of Raniero Cantalamessa*, Paris (Beauchesne) 2016, 121–136
- Die Psalmen als übersetzte Dichtung in der Wahrnehmung des Hilarius von Poitiers, in: Siegfried Kreuzer/Martin Meiser/Marcus Sigismund (Hrsg.), *Die Septuaginta – Orte und Intentionen. 5. Internationale Fachtagung veranstaltet von Septuaginta Deutsch (LXX.D)*, Wuppertal 24. – 27. Juli 2014, Tübingen (Mohr Siebeck) 2016, 782–797
- *Contra religionem nomenque Christianorum*. Die Gegner des Christentums in den *Divinae institutiones des Laktanz*, in: Irmgard Männlein-Robert (Hrsg.), *Die Christen als Bedrohung? Text, Kontext und Wirkung von Porphyrios' Contra Christianos*, Stuttgart 2017, 237–259
- *Iungis auditorio*. Kulturelle Vielfalt und Migration als immanente Themen des Lateinunterrichts, in: Stefan Freund/Leoni Janssen (Hrsg.), *Communis lingua gentibus*. Interkulturalität und Lateinunterricht, Speyer (Kartoffeldruck) 2017, 13–31
- When Romans become Christians ... The "Romanisation" of Christian Doctrine in Lactantius' Divine institutes, in: Markus Vinzent/Oliver Nicholson (Hrsg.), *Studia Patristica LXXX: Papers presented at the Seventeenth International Conference on Patristic Studies held in Oxford 2015*. Volume 6: The Classical or Christian Lactantius, Leuven (Peeters) 2017, 63–77
- Lactance diachronique : lignes de développement dans sa pensée politique, du début des persécutions à la mort de l'auteur, in: *Rivista di storia e letteratura religiosa* 53 (2017) 397–412
- *Librum legerunt in Hebraicis litteris scriptum*. Bewusstsein und Reflexion der Originalsprachlichkeit alttestamentlicher Zitate bei den frühchristlichen lateinischen Autoren, in: Martin Meiser/Michaela Geiger/Siegfried Kreuzer/Marcus Sigismund (Hrsg.), *Die Septuaginta – Geschichte, Wirkung, Relevanz. 6. Internationale Fachtagung veranstaltet von Septuaginta Deutsch (LXX.D)*, Wuppertal 21. – 24. Juli 2016, Tübingen (Mohr Siebeck) 2018, 835–851
- Lattanzio e i fondamenti dell'Europa. L'attualità del *Cicero Christianus*, in: *Atene e Roma* 12 (2018) 311–323
- Von Hahnenschrei und Osterspese. Zur Entstehung und Gestalt von Reflexionsfiguren in der christlichen lateinischen Dichtung, in: Annette Gerok-Reiter/Anja Wolkenhauer/Jörg Robert/Stefanie Gropper (Hrsg.), *Ästhetische Reflexionsfiguren in der Vormoderne*, Heidelberg (Winter) 2019, 159–184
- [zusammen mit Anne Friedrich, Leoni Janssen, Stefan Kipf, Harald Kloiber, Matthias Korn, Peter Kuhlmann, Wolfgang Polleichtner und Jochen Sauer] Praxisphasen in der universitären Lateinlehrausbildung: ein kritischer Vergleich der verschiedenen Konzeptionen in den Bundesländern Baden-Württemberg, Bayern, Berlin, Niedersachsen, NRW, Sachsen, Sachsen-Anhalt, Thüringen, in: Stefan Freund/Leoni Janssen (Hrsg.), *Non ignarus docendi*. Impulse zur kohärenten Gestaltung von Fachlichkeit und von Mehrsprachigkeitsdidaktik in der Lateinlehrerbildung, Bad Heilbrunn (Klinkhardt) 2019, 15–38 [[Open Access](#)]
- Charon, Tethys und Apoll im Holländischen Krieg: Zum Gebrauch antiker Motive in zeitgeschichtlichen Epigrammen des Elberfelder Lateinschulrektors Hermann Crusius, in: Matei Chihaia/Georg Eckert (Hrsg.), *Kolossale Miniaturen. Festschrift für Gerrit Walther*, Münster (Aschendorff) 2019, 183–190
- Dichten über das Dichten. Reflexionsfiguren bei Dracontius, in: Katharina Pohl (Hrsg.), *Dichtung zwischen Römern und Vandalen. Tradition, Transformation und Innovation in den Werken des Dracontius*. Mit einer Gesamtbibliographie zu Dracontius, Stuttgart (Steiner) 2019, 189–204
- Cyprian's *Ad Donatum* as a mystagogic protrepticus, in: Anikó Daróczi/Enikő Sepsi/Miklós Vassányi (Hrsg.), *Initiation into the Mysteries. A Collection of Studies in Religion, Philosophy and the Arts*, Budapest/Paris (Éditions L'Harmattan) 2019, 31–45
- Ist Noahs Arche eine Kiste? Zu den Herausforderungen bei der Übersetzung christlicher lateinischer Texte, in: Stefan Freund/Nina Mindt (Hrsg.), *Übersetzen aus dem Lateinischen als Forschungsfeld. Aufgaben, Fragen, Konzepte*, Tübingen (Narr) 2020, 201–216 [[Open Access](#)]

- Begegnungen von Religionen als Thema des Lateinunterrichts. Eine Chance zum interreligiösen Lernen?, in: PraxisForschungLehrer*innenBildung 2/4 (2020) 105–122 [\[Open Access\]](#)
- Das Alte Testament in den *Divinae institutiones* des Laktanz. Stand der Dinge – offene Fragen, in: Eberhard Bons/Michaela Geiger/Frank Ueberschaer/Marcus Sigismund/Martin Meiser (Hrsg.), Die Septuaginta – Themen, Manuskripte, Wirkungen. 7. Internationale Fachtagung veranstaltet von Septuaginta Deutsch (LXX.D), Wuppertal 19.–22. Juli 2018, Tübingen (Mohr Siebeck) 2020, 768–779
- La presenza di Orazio in Lattanzio, in: Vichiana 57 (2020) 81–91
- [zusammen mit Leoni Janssen] Forschendes Lernen im Praxissemester unter den Bedingungen kleiner Fächer. Ein Praxiskonzept für die Begleitung von Studienprojekten im Praxissemester am Beispiel des Faches Latein, in: Die Materialwerkstatt 2 (2020) 66–74 [\[Open Access\]](#)
- Laktanz und die Grundlagen Europas. Überlegungen zum Begriff des christlichen Abendlands, in: Stefan Freund/Nina Mindt (Hrsg.), Antike Konzepte für ein modernes Europa. Die Klassische Philologie und die Zukunft eines Jahrhundertprojekts, Wuppertal (Polyphem) 2020, 36–54 [\[Open Access\]](#)
- Lateinische Schuldichtung zwischen Frühindustrialisierung, Vormärz und humanistischer Tradition. Zwei Geburtstagsgedichte auf den preußischen König aus dem Gymnasium Elberfeld (1830 und 1848), in: Stefan Weise (Hrsg.), Litterae recentissimae. Formen und Funktionen neulateinischer Literatur vom 19. Jahrhundert bis zur Gegenwart, Innsbruck (Innsbruck University Press) 2020, 55–79
- Die Wahrheit im Brunnen. Zur Geschichte einer Metapher von Demokrit bis Jean-Léon Gérôme, in: Gymnasium 128 (2021) 177–189
- The Hidden Library of Lactantius, in: Markus Vinzent/Oliver Nicholson (Hrsg.), Studia Patristica CXXVII: Papers presented at the Eighteenth International Conference on Patristic Studies held in Oxford 2019. Volume 24: The First Half of the Fourth Century. Lactantius, Leuven (Peeters) 2021, 183–195
- Priapus – Ein Konstrukt von Männlichkeit in klassischer und christlicher lateinischer Literatur, in: Gymnasium 128 (2021) 479–506
- Un paesaggio di passaggio: Cuma e la topografia dell'*Eneide*, in: Arturo De Vivo/Marisa Squillante (Hrsg.), *Est locus ...* Paesaggio letterario e spazio della memoria per Rossana Valenti, Bari (Edipuglia) 2022, 21–36
- Die Faszination des Lateinischen bei Josef Eberle – und in der Lateinlehrerbildung?!, in: Wolfgang Polleichtner (Hrsg.), „Wieder Lateinisch!“ Zu den lateinischen Gedichten Josef Eberles, Speyer (Kartoffeldruck) 2022, 13–33
- „Mulus ingratus“ – ein neulateinisches Tiersprichwort?, in: Neulateinisches Jahrbuch 24 (2022) 307–313
- Staius am Moselufer. Die Villenschilderungen in der Mosella des Ausonius zwischen Fiktion und Realität, in: Wiener Studien 136 (2023) 161–183 [\[Open Access\]](#)
- Alttestamentliche Motive in der frühchristlichen lateinischen Hymnendichtung, in: Donato De Gianni/Stefan Freund (Hrsg.), Das Alte Testament in der Dichtung der Antike. Paraphrase, Exegese, Intertextualität und Figurenzeichnung, Stuttgart (Steiner) 2023, 27–45
- *Non scholae, sed vitae traducimus*. Ein Gedanke zum Übersetzen aus dem Lateinischen, in: Latein und Griechisch in Nordrhein-Westfalen 4/2 (2023) 13–15 [\[Open Access\]](#)
- [zusammen mit Stefan Faller und Tobias Dänzer] Bildungsausländerinnen und -ausländer in Studium, Lehre und Forschung in der Klassischen Philologie, in: Latein und Griechisch in Baden-Württemberg 51/1 (2023) 33–39 [\[Open Access\]](#)
- Mutunus Tutunus und Priapus bei Augustinus. Zu Varro, Antiquitates rerum divinarum fr. 151 Cardauns, in: Rheinisches Museum 166 (2023) 230–246 [\[Open Access\]](#)
- Werner Teschenmachers Geschichtswerk, in: Stefan Freund/Anna Stöcker (Hrsg.), Montes Latini. Lateinisches aus dem Bergischen Land. Ein zweisprachiger Streifzug durch Geschichte, Literatur und Kultur vom Mittelalter bis Friedrich Engels, Wuppertal (Polyphem) 2024, 41–58
- [zusammen mit Thomas Gärtner] Johann Leonard Weidner, ein Späthumanist in Elberfeld, in: ebd., 321–410

- Die Epigrammsammlung des Elberfelder Lateinschulrektors Hermann Crusius, in: ebd., 411–448
- [zusammen mit Stefan Weise] Die Gedichte des Wilhelm Neuhaus über das Wuppertal von 1725, in: ebd., 449–468
- Gedicht des Johann Carl Leberecht Hantschke zur Geburtstagsfeier für König Friedrich Wilhelm III. in Elberfeld, in: ebd., 469–488
- *Aedificium totum paene usque ad summam perduximus*: The architecture of Lactantius' *Divine institutes*, in: Sophia Papiroannou/Thomas Tsartsidis (Hrsg.), *Early Christian writers in the West and the classical literary tradition. Stylistic and literary perspectives*, Berlin/Boston (DeGruyter) 2025, 45–60
- Der Psalmus responsorius. Erzählte Heilsgeschichte für die Liturgie, in: Stefan Freund/Céline Urlacher-Becht, *Turba piorum*. Anonyme christliche lateinische Dichtung der Antike. Texte, Übersetzungen, Untersuchungen. L'antique poésie latine anonyme d'inspiration chrétienne. Études, textes et traductions, Stuttgart (Steiner) 2025, 67–86 [\[Open Access\]](#)
- Zwischen *sacra quies* und *forma mortis*. Motive des Schlafens und Erwachens in der christlichen lateinischen Dichtung, in: Jörg Schuster/Maximilian Wick (Hrsg.), *Schlaf in der Literatur. Zu Narratologie und Ästhetik einer alltäglichen Extremerfahrung von der Antike bis zur Gegenwart*, Berlin/Boston (DeGruyter) 2025, 63–84 [\[Open Access\]](#)
- Die Übersetzung aus dem Lateinischen als Kulturtransfer. Translatologische Vorüberlegungen, in: *trans-kom. Zeitschrift für Translationswissenschaft und Fachkommunikation* 18 (2025) 496–511 [\[Open Access\]](#)
- Juvencus bei Paulinus von Nola, in: Philipp Buck/Stefan Freund (Hrsg.), *Vestigia Iuvenci. Rezeptionsspuren des ersten Bibelepikers, Wuppertal (Polyphem)* 2025, 39–61 [\[Open Access\]](#)
- *Iordanes amoenus*. Zur fluvialen Natursymbolik in der christlichen lateinischen Dichtung, in: Donato De Gianni/Luciana Furbetta/Francesco Lubian (Hrsg.), *Nature and the tradition of late Latin Christian poetry*, Turnhout (Brepols) 2025, 89–101
- Der Kaiser und die Propheten. Biblische und außerbiblische Text in Konstantins „Rede an die Versammlung der Heiligen“, in: Heinz-Josef Fabry/Michaela Geiger/Martin Meiser/Frank Ueberschaer (Hrsg.), *Die Septuaginta – Prophetische Worte, Textwelten und Versionen*, Tübingen (Mohr Siebeck) 2026, 461–472

Rezensionen

- zu: Sabine MacCormack, *The Shadows of Poetry. Vergil in the Mind of Augustine*, Berkeley 1998, in: *Gymnasium* 108 (2001) 458–461
- zu: Hermann Menge, Andreas Thierfelder, Jürgen Wiesner, *Repetitorium der griechischen Syntax*, Darmstadt 1999¹⁰, in: *Gymnasium* 108 (2001) 566f.
- zu: Hans Georg Thümmel, *Die Memorien für Petrus und Paulus in Rom. Die archäologischen Denkmäler und die literarische Tradition*, Berlin/New York 1999, in: *Gymnasium* 109 (2002) 357–359
- *Lactantiana quaedam recentiora*. Sieben neue Bücher über Laktanz aus den Jahren 1999 bis 2002, *Plekos* 5 (2003) 49–73 [zu Wolfram Winger, *Personalität durch Humanität: das ethikgeschichtliche Profil christlicher Handlungslehre bei Laktanz: Denkhorizont, Textübersetzung, Interpretation, Wirkungsgeschichte*, Bern/Frankfurt am Main 1999; Elizabeth DePalma Digeser, *The making of a Christian empire: Lactantius and Rome*, Ithaca 2000; V. M. Tjulenev: *Laktanzij: christianskij istorik na perekrestke epoch*, Sankt Petersburg 2000; Lucius Caelius Firmianus genannt Lactantius, *Göttliche Unterweisungen in Kurzform*. Eingeleitet, übersetzt und erläutert von Eberhard Heck und Gudrun Schickler, München/Leipzig 2001; Anne Friedrich, *Das Symposium der XII sapientes. Kommentar und Verfasserfrage*, Berlin/New York 2002; Renate Laszlo: *Die poetischen Dichtungen des Lactantius*, Marburg 2002; Andreas Löw, *Hermes Trismegistos als Zeuge der Wahrheit. Die christliche Hermetikrezeption von Athenagoras bis Laktanz*, Berlin/Wien 2002] [\[Open Access\]](#)
- zu: Martin Wallraff, *Christus Verus Sol*. Sonnenverehrung und Christentum in der Spätantike, Münster 2001, in: *Gymnasium* 111 (2004) 411–413
- zu: H. Gregory Snyder, *Teachers and Texts in the Ancient World. Philosophers, Jews, and Christians*, London 2000, in: *Gymnasium* 111 (2004) 429–431

- zu: Handbook of Patristic Exegesis. The Bible in Ancient Christianity, by Charles Kannengiesser, Leiden/Boston 2004, in: Gymnasium 114 (2007) 62–65
- zu: L. Caelius Firmianus Lactantius, Diuinarum institutionum libri septem. Fasc. 1: Libri I et II. Ediderunt Eberhard Heck et Antonie Wlosok, München/Leipzig 2005, in: Plekos 9 (2007) 63–78 [\[Open Access\]](#)
- zu: Jochen Walter, Pagane Texte und Wertvorstellungen bei Lactanz, Göttingen 2006, in: Gymnasium 116 (2009) 608f.
- zu: Peter Gemeinhardt, Das lateinische Christentum und die antike pagane Bildung, Tübingen 2007, in: Gymnasium 117 (2010) 191–193
- zu: Franz Hasenhütl, Die Heidenrede im „Octavius“ des Minucius Felix als Brennpunkt antichristlicher Apologetik. Weltanschauliche und gesellschaftliche Widersprüche zwischen paganer Bildungsoberschicht und Christentum, Wien/Berlin 2008, in: Gnomon 84 (2012) 407–412
- zu: Rolf Noormann, *Ad salutem consulere*. Die Paränese Cyprians im Kontext antiken und frühchristlichen Denkens, Göttingen 2009, in: Theologische Literaturzeitung 138 (2013) 334f.
- zu: Frédéric Chapot, Virtus veritatis. Langage et vérité dans l'œuvre de Tertullien, Paris 2009, in: Gnomon 85 (2013) 274–276
- zu: Joseph Pucci, Augustine's Virgilian Retreat. Reading the auctores at Cassiciacum, Toronto 2014, in: Journal of Late Antiquity 10 (2017) 285–287
- zu: Luise Ahmed, Bilder von den Anderen. Christliches Sprechen über Heiden bei den lateinischen Apologeten, Münster 2017, in: Zeitschrift für Kirchengeschichte 130 (2019) 396–398
- zu: Katja Lubitz, Obszönes Übersetzen. Aristophanes in deutscher Sprache, Berlin/Boston 2020, in: Anzeiger für die Altertumswissenschaft, 74/1 (2021) 9–14 [\[Open Access\]](#)
- zu: Christian Gnllka, Pratum Patristicum. XPHΣΙΣ/Chrēsis. Die Methode der Kirchenväter im Umgang mit der antiken Kultur, Basel 2019, in: Augustiniana 71/3-4 (2021) 342–345
- zu: Marie Revellio, Zitate der ‚Aeneis‘ in den Briefen des Hieronymus. Eine digitale Intertextualitätsanalyse zur Untersuchung kultureller Transformationsprozesse, Berlin 2022, in: Gymnasium 129 (2022) 583–586
- zu: Thea Kraus, Prudentius' Contra Symmachum, Vergil und Rom. Ein historisch-philologischer Beitrag zur Auseinandersetzung zwischen Christen und Heiden am Ende des 4. Jh. n. Chr., Wiesbaden 2022, in: Plekos 25 (2023) 271–282 [\[Open Access\]](#)
- zu: Tobias Riedl, Argument und Dichtung. Dichterzitate bei Chrysipp von Soloi, Baden-Baden 2023, in: The Classical Review 73 (2023) 453–455

Lexikon- und Handbuchartikel

- „Buch V. Altphilologisch“, in: Oda Wischmeyer (Hrsg.), Lexikon der Bibelhermeneutik. Begriffe – Methoden – Theorien – Konzepte, Berlin/New York (DeGruyter) 2009, 106
- „Rätsel II. Altphilologisch“, in: ebd., 476f.
- „Rede/Reden/Redner III. Altphilologisch“, in: ebd., 491f.
- „Gattungstheorie in der Antike“, in: Rüdiger Zymner (Hrsg.), Handbuch Gattungstheorie, Stuttgart (Metzler) 2010, 199f.
- „Altphilologische Komparatistik“, in: Rüdiger Zymner/Achim Hölter (Hrsg.), Handbuch Komparatistik, Stuttgart (Metzler) 2013, 9–13
- „Lactantius“, in: Oxford Bibliographies, (Oxford University Press) 2019 [\[Link\]](#)
- Kapitel 6: Die Rolle der Rhetorik, in: Nadine Grootkamp/Anna Seelentag (Hrsg.), Konfliktlösung in der Antike. Handbuch zur Geschichte der Konfliktlösung in Europa Band 1, Berlin 2021, 59–71 [\[Open Access\]](#)
- „Christliche Literatur“, in: Stefan Kipf/Markus Schauer (Hrsg.), Fachlexikon zum Latein- und Griechischunterricht, Tübingen (Narr Francke Attempto Verlag) 2023, 139–151
- „Lehrkräftebildung“, in: ebd., 436–443
- „Vergilius“, in: Robert Dodaro/Cornelius Mayer/Christoph Müller (Hrsg.), Augustinus-Lexikon 5, Fasc. 5–7 (2024) 895–902

- „Lactantius“, in: David G. Hunter/Paul J.J. van Geest/Bert Jan Lietaert Peerbolte (Hrsg.), Brill encyclopedia of early Christianity. Authors, texts, and ideas, Leiden/Boston 2024, IV 225–232
- „Minucius Felix“, in: ebd., IV 591–599
- „Virgil“, in: ebd., VI 490–496
- „Vergilius“, in: Christian Hornung et al. (Hrsg.), Reallexikon für Antike und Christentum. Sachwörterbuch zur Auseinandersetzung des Christentums mit der antiken Welt 33 (2025) 692–716

Schulausgabe

- Wie hältst du's mit der Religion? Laktanz, Divinae institutiones. Transfer. Die Lateinlektüre. Heft 5, Bamberg (C.C. Buchners) 2004
- Wie hältst du's mit der Religion? Laktanz, Divinae institutiones. Transfer. Die Lateinlektüre. Heft 5, Lehrerkommentar, Bamberg (C.C. Buchners) 2007